

EU Declaration of Conformity EU Konformitätserklärung

No./Nr. CED-DOW1171

Product identification / Produktbezeichnung: **DOW1171 Point type smoke detector using radio link**
DOW1171 Punktförmiger Rauchmelder mit Funkverbindung
incl. DBW1171

Manufacturer / Hersteller: **Siemens Switzerland Ltd.**
Gubelstrasse 22
6300 Zug / Switzerland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- 2014/53/EU (RED)** Directive of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment; Official Journal of the EU L153, 22/05/2014, p. 62–106
Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L153, 22/05/2014, S. 62–106
- 2011/65/EU (RoHS)** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110
Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88-110

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards:

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

Reference number including Edition: <i>Referenznummer einschließlich Ausgabedatum:</i>	Reference number including Edition: <i>Referenznummer einschließlich Ausgabedatum:</i>
EN 50581:2012	EN 300 220-2 V3.1.1
EN 62479:2010	EN 300 220-3-2 V1.1.1
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	EN 301 489-3 V1.6.1

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von:

Siemens Schweiz AG

6300 Zug, 12.05.2017


.....
Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

 15/05/2017
.....
Tommaso Tesone
Quality Manager Fire Safety

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instruction of the product documentation shall be observed.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
International Headquarters
Head: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22
6300 Zug
Switzerland

Tel: +41 41 724 2424
Fax: +41 41 724 3522
www.siemens.com/buildingtechnologies



EU Declaration of Conformity

EU-megfelelőségi nyilatkozat

No./Nr. CED-DOW1171

Product identification DOW1171 Point type smoke detector using radio link
Termékmegnevezés DOW1171 Ponszerű füstérzékelő rádiókapcsolattal
DBW1171 is

Manufacturer Siemens Switzerland Ltd.
Gyártó Gubelstrasse 22
6300 Zug / Switzerland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/53/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment; Official Journal of the EU L153, 22/05/2014, p. 62–106
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról. Az Európai Unió Hivatalos Lapja (HL L153., 2014.3.29., 62-106. o.)

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110
Az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i irányelve (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról. Az Európai Unió Hivatalos Lapja (HL L 174., 2011.7.1., 88-110. o.)

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards:

A megnevezett terméknek az alkalmazott irányelv(ek)ben foglalt előírásoknak való megfelelését az alábbi szabványok teljes körű betartása biztosítja:

Reference number including Edition: <i>Referenciaszám a kiadás dátumával:</i>	Reference number including Edition: <i>Referenciaszám a kiadás dátumával:</i>
EN 50581:2012	EN 300 220-2 V3.1.1
EN 62479:2010	EN 300 220-3-2 V1.1.1
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	EN 301 489-3 V1.6.1

This version is a translation of the document no. CED-DOW1171 dated 12.05.2017.
Only the original document is signed. In case of doubt, the original document is valid.

Ez a dokumentum a 2017.05.12-én kelt CED-DOW1171. számú dokumentum fordítása. Aláírással csak az eredeti dokumentum van ellátva. Kétség esetén az eredeti dokumentum az irányadó.

Signed for and on behalf of: / Aláíró:

.....
Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

.....
Tommaso Tesone
Quality Manager Fire Safety

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.
The safety instruction of the product documentation shall be observed.

A jelen nyilatkozat igazolja a fent megnevezett irányelveknek való megfelelést, nem tekinthető azonban minőségi vagy tartóssági garanciának. Be kell tartani a termékdokumentációban foglalt biztonsági utasításokat.

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
International Headquarters
Head: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22
6300 Zug
Switzerland

Tel: +41 41 724 2424
Fax: +41 41 724 3522
www.siemens.com/buildingtechnologies

EU Declaration of Conformity EÚ vyhlásenie o zhode

No./Č. CED-DOW1171

Product identification / Označenie výrobku: **DOW1171 Point type smoke detector using radio link**
DOW1171 Bodový dymový hlásič s rádiovým spojením
incl. DBW1171

Manufacturer / Výrobca: **Siemens Switzerland Ltd.**
Gubelstrasse 22
6300 Zug / Switzerland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva:

2014/53/EU (RED) Directive of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment; Official Journal of the EU L153, 22/05/2014, p. 62–106

Smernica Európskeho parlamentu a Rady zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu; Úradný vestník Európskej únie (Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 62 – 106)

2011/65/EU (RoHS) Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach; Úradný vestník Európskej únie (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88 – 110)

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards:

Zhoda označeného výrobku s predpismi aplikovanej smernice/aplikovaných smerníc je dokázaná kompletným dodržiavaním nasledujúcich noriem:

Reference number including Edition:
Referenčné číslo vrátane dátumu vydania:

EN 50581:2012

EN 62479:2010

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

Reference number including Edition:
Referenčné číslo vrátane dátumu vydania:

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 300 220-3-2 V1.1.1

EN 301 489-3 V1.6.1

This version is a translation of the document no. CED-DOW1171 dated 12.05.2017.
Only the original document is signed. In case of doubt, the original document is valid.

Táto verzia predstavuje preklad dokumentu č. CED-DOW1171 zo dňa 12.05.2017.

Podpísaný je len originálny dokument. V prípade pochybností platí originálny dokument.

Signed for and on behalf of: / Podpísaný za a v mene:

.....
Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

.....
Tommaso Tesone
Quality Manager Fire Safety

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.
The safety instruction of the product documentation shall be observed.

*Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, ale nie je zárukou kvality alebo trvanlivosti.
Je nutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia uvedené v príslušnej projektovej dokumentácii.*

Siemens Schweiz AG
Building Technologies Division
International Headquarters
Head: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22
6300 Zug
Switzerland

Tel: +41 41 724 2424
Fax: +41 41 724 3522
www.siemens.com/buildingtechnologies